

**DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2009/102/WE****z dnia 16 września 2009 r.****w sprawie prawa spółek, dotycząca jednoosobowych spółek z ograniczoną odpowiedzialnością****(wersja ujednolicona)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 44,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego <sup>(1)</sup>,stanowiąc zgodnie z procedurą określoną w art. 251 Traktatu <sup>(2)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dwunasta dyrektywa Rady w sprawie prawa spółek 89/667/EWG z dnia 21 grudnia 1989 r. dotycząca jednoosobowych spółek z ograniczoną odpowiedzialnością <sup>(3)</sup> została kilkakrotnie znacząco zmieniona <sup>(4)</sup>. W celu zapewnienia jasności i zrozumiałości należy tę dyrektywę ujednolicić.
- (2) Pewne zabezpieczenia wymagane w państwach członkowskich od spółek w rozumieniu art. 48 akapit drugi Traktatu dla ochrony interesów wspólników i osób trzecich, powinny być koordynowane w celu zapewnienia ich równoważności w całej Wspólnocie.
- (3) W tym zakresie pierwsza dyrektywa Rady 68/151/EWG z dnia 9 marca 1968 r. w sprawie koordynacji gwarancji, jakie są wymagane w państwach członkowskich od spółek w rozumieniu art. 58 akapit drugi Traktatu, w celu uzyskania ich równoważności w całej Wspólnocie, dla zapewnienia ochrony interesów zarówno wspólników, jak i osób trzecich <sup>(5)</sup>, czwarta dyrektywa Rady 78/660/EWG z dnia 25 lipca 1978 r. wydana na mocy art. 54 ust. 3 lit. g) Traktatu, w sprawie rocznych sprawozdań finansowych niektórych rodzajów spółek <sup>(6)</sup>, oraz siódma dyrektywa Rady 83/349/EWG z dnia 13 czerwca 1983 r. wydana na mocy art. 54 ust. 3 lit. g) Traktatu w sprawie skonsolidowanych sprawozdań finansowych <sup>(7)</sup>, w sprawie ujawnienia, ważności zobowiązań, ich nieważności, rocznych sprawozdań finansowych i skonsolidowanych sprawozdań finansowych, mają zastosowanie do wszystkich spółek kapitałowych. Z drugiej strony, druga dyrektywa Rady 77/91/EWG z dnia 13 grudnia 1976 r. w sprawie koordynacji gwarancji, jakie są wymagane w państwach członkowskich od spółek w rozumieniu art. 58 akapit drugi Traktatu, w celu uzyskania ich równoważności, dla ochrony

interesów zarówno wspólników, jak i osób trzecich w zakresie tworzenia spółki akcyjnej, jak również utrzymania i zmian jej kapitału <sup>(8)</sup>, trzecia dyrektywa Rady 78/855/EWG z dnia 9 października 1978 r. wydana na mocy art. 54 ust. 3 lit. g) Traktatu, dotycząca łączenia się spółek akcyjnych <sup>(9)</sup>, oraz szósta dyrektywa Rady 82/891/EWG z dnia 17 grudnia 1982 r. wydana na mocy art. 54 ust. 3 lit. g) Traktatu dotycząca podziału spółek akcyjnych <sup>(10)</sup> w sprawie, odpowiednio, utworzenia i kapitału, jak również łączenia i podziałów spółek, stosuje się do spółek akcyjnych.

- (4) Niezbędny jest odpowiedni instrument prawny umożliwiający ograniczenie odpowiedzialności indywidualnego przedsiębiorcy na obszarze całej Wspólnoty, bez uszczerbku dla przepisów państw członkowskich, które – w wyjątkowych okolicznościach – wymagają od takiego przedsiębiorcy odpowiedzialności za zobowiązania jego przedsiębiorstwa.
- (5) Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością może mieć jedynego wspólnika w chwili jej utworzenia, jak również w następstwie objęcia wszystkich udziałów przez jednego udziałowca. Do czasu ujednolicenia przepisów krajowych w zakresie prawa regulującego grupy spółek państwa członkowskie mogą ustanawiać szczególne przepisy lub sankcje w przypadku, gdy osoba fizyczna jest jedynym wspólnikiem wielu spółek lub w przypadku gdy spółka jednoosobowa lub każda inna osoba prawna jest jedynym wspólnikiem spółki. Jedynym celem takiego rozwiązania jest uwzględnienie różnic, które istnieją w niektórych przepisach krajowych. W tym celu państwa członkowskie mogą w wypadkach szczególnych wprowadzić ograniczenia dopuszczalności spółek jednoosobowych lub nieograniczoną odpowiedzialność jedynego udziałowca. Państwa członkowskie mają swobodę ustanowienia zasad mających na celu przeciwdziałanie ryzyku, które może wiązać się z funkcjonowaniem spółki jednoosobowej ze względu na występowanie jedynego wspólnika, w szczególności, aby zapewnić wpłatę kapitału subskrybowanego.
- (6) Zarówno fakt zgromadzenia wszystkich udziałów przez jedynego udziałowca, jak również tożsamość jedynego udziałowca powinny być ogłoszone w publicznie dostępnym rejestrze.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 77 z 31.3.2009, s. 42.<sup>(2)</sup> Opinia Parlamentu Europejskiego z dnia 18 listopada 2008 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym) oraz decyzja Rady z dnia 13 września 2009 r.<sup>(3)</sup> Dz.U. L 395 z 30.12.1989, s. 40.<sup>(4)</sup> Zob. załącznik II część A.<sup>(5)</sup> Dz.U. L 65 z 14.3.1968, s. 8.<sup>(6)</sup> Dz.U. L 222 z 14.8.1978, s. 11.<sup>(7)</sup> Dz.U. L 193 z 18.7.1983, s. 1.<sup>(8)</sup> Dz.U. L 26 z 31.1.1977, s. 1.<sup>(9)</sup> Dz.U. L 295 z 20.10.1978, s. 36.<sup>(10)</sup> Dz.U. L 378 z 31.12.1982, s. 47.

- (7) Dla uchwał podejmowanych przez jedynego wspólnika działającego jako zgromadzenie wspólników należy zachować formę pisemną.
- (8) Dla umów zawartych między jedynym wspólnikiem a spółką przez niego reprezentowaną również powinna być wymagana forma pisemna, o ile umowy te nie dotyczą czynności zwykłego zarządu.
- (9) Niniejsza dyrektywa powinna pozostać bez uszczerbku dla obowiązków państw członkowskich odnoszących się do terminów transpozycji do prawa krajowego i stosowania dyrektyw określonych w załączniku II część B,

PRZYMUJĄ NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

#### Artykuł 1

Środki koordynacji określone w niniejszej dyrektywie stosuje się do przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich, odnoszących się do rodzajów spółek zawartych w załączniku I.

#### Artykuł 2

1. Spółka może mieć jedynego wspólnika w chwili jej zakładowania, jak również w wyniku zgromadzenia wszystkich udziałów przez jedną osobę (spółka jednoosobowa).

2. Państwa członkowskie mogą, w oczekiwaniu na koordynację przepisów krajowych odnoszących się do przepisów regulujących grupy spółek, ustanawiać szczególne przepisy lub sankcje dla sytuacji, w których:

- a) jedna osoba fizyczna jest jedynym wspólnikiem wielu spółek; lub
- b) spółka jednoosobowa lub inna osoba prawna jest jedynym wspólnikiem spółki.

#### Artykuł 3

W przypadku gdy spółka staje się spółką jednoosobową w wyniku zgromadzenia wszystkich udziałów przez jedną osobę, ujawnienie tego faktu, jak również tożsamości jedynego udziałowca następuje albo przez wpisanie do akt rejestrowych, albo wpisanie do rejestru, o którym mowa w art. 3 ust. 1 i 2 dyrektywy 68/151/EWG, albo przez wpisanie do rejestru prowadzonego przez spółkę i dostępnego publicznie.

#### Artykuł 4

1. Jedyne wspólnik wykonuje uprawnienia zgromadzenia wspólników.

2. Uchwały jedynego wspólnika podjęte w sprawach, o których mowa w ust. 1, są protokołowane lub sporządzane w formie pisemnej.

#### Artykuł 5

1. Umowy zawierane między jedynym wspólnikiem a reprezentowaną przez niego jego spółką są protokołowane lub sporządzane w formie pisemnej.

2. Państwa członkowskie mogą nie stosować ust. 1 do czynności zwykłego zarządu.

#### Artykuł 6

W przypadku gdy państwo członkowskie dopuszcza istnienie spółek jednoosobowych w rozumieniu art. 2 ust. 1 również w odniesieniu do spółek akcyjnych, stosuje się niniejszą dyrektywę.

#### Artykuł 7

Państwo członkowskie może nie zezwalać na tworzenie spółek jednoosobowych, w przypadku gdy jego ustawodawstwo przewiduje dla indywidualnych przedsiębiorców możliwość utworzenia przedsiębiorstw o odpowiedzialności ograniczonej do sumy przeznaczony na określoną działalność, pod warunkiem że wobec tych przedsiębiorstw ustanawia się równorzędne środki zabezpieczające w stosunku do tych, które są nakładane przez niniejszą dyrektywę lub przez inne przepisy wspólnotowe stosowane wobec spółek, o których mowa w art. 1.

#### Artykuł 8

Państwa członkowskie przekazują Komisji teksty podstawowych przepisów prawa krajowego, przyjętych w dziedzinach objętych niniejszą dyrektywą.

#### Artykuł 9

Uchyła się dyrektywę 89/667/EWG zmienioną aktami wymienionymi w załączniku II część A, bez uszczerbku dla obowiązków państw członkowskich odnoszących się do terminów transpozycji do prawa krajowego i rozpoczęcia stosowania dyrektyw określonych w załączniku II część B.

Odesłania do uchylonej dyrektywy traktuje się jako odesłania do niniejszej dyrektywy, zgodnie z tabelą korelacji w załączniku III.

#### Artykuł 10

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

#### Artykuł 11

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Strasburgu dnia 16 września 2009 r.

W imieniu Parlamentu  
Europejskiego

J. BUZEK

Przewodniczący

W imieniu Rady

C. MALMSTRÖM

Przewodniczący

## ZAŁĄCZNIK I

## Rodzaje spółek, o których mowa w art. 1

- w Belgii:  
société privée à responsabilité limitée/besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid,
- w Bułgarii:  
дружество с ограничена отговорност, акционерно дружество,
- w Republice Czeskiej:  
společnost s ručením omezeným,
- w Danii:  
anpartsselskaber,
- w Niemczech:  
Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
- w Estonii:  
aktsiaselts, osäühing,
- w Irlandii:  
private company limited by shares or by guarantee,
- w Grecji:  
εταιρεία περιορισμένης ευθύνης,
- w Hiszpanii:  
sociedad de responsabilidad limitada,
- we Francji:  
société à responsabilité limitée,
- we Włoszech:  
società a responsabilità limitata,
- na Cyprze:  
ιδιωτική εταιρεία περιορισμένης ευθύνης με μετοχές ή με εγγύηση,
- na Łotwie:  
sabiedrība ar ierobežotu atbildību,
- na Litwie:  
uždaroji akcinė bendrovė,
- w Luksemburgu:  
société à responsabilité limitée,
- na Węgrzech:  
korlátolt felelősségű társaság, részvénytársaság,
- na Malcie:  
kumpannija privata/private limited liability company,
- w Niderlandach:  
besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid,
- w Austrii:  
Aktiengesellschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,

- w Polsce:  
spółka z ograniczoną odpowiedzialnością,
  - w Portugalii:  
sociedade por quotas,
  - w Rumunii:  
societate cu răspundere limitată,
  - w Słowenii:  
družba z omejeno odgovornostjo,
  - na Słowacji:  
spoločnosť s ručením obmedzeným,
  - w Finlandii:  
osakeyhtiö/aktiebolag,
  - w Szwecji:  
aktiebolag,
  - w Zjednoczonym Królestwie:  
Private company limited by shares or by guarantee.
-

## ZAŁĄCZNIK II

## CZĘŚĆ A

**Uchylona dyrektywa i wykaz jej kolejnych zmian**

(o których mowa w art. 9)

Dyrektywa Rady 89/667/EWG  
(Dz.U. L 395 z 30.12.1989, s. 40)

Załącznik I pkt XI.A Aktu przystąpienia z 1994 r.  
(Dz.U. C 241 z 29.8.1994, s. 194)

Załącznik II pkt 4.A Aktu przystąpienia z 2003 r.  
(Dz.U. L 236 z 23.9.2003, s. 338)

Dyrektywa Rady 2006/99/WE  
(Dz.U. L 363 z 20.12.2006, s. 137)

wyłącznie pkt 4.A załącznika

## CZĘŚĆ B

**Lista terminów transpozycji do prawa krajowego i rozpoczęcia stosowania**

(o których mowa w art. 9)

Dyrektywa	Termin przeniesienia	Data rozpoczęcia stosowania
89/667/EWG	31 grudnia 1991 r.	1 stycznia 1993 r. w przypadku spółek już istniejących w dniu 1 stycznia 1992 r.
2006/99/WE	1 stycznia 2007 r.	

## ZAŁĄCZNIK III

## TABELA KORELACJI

Dyrektywa 89/667/EWG	Niniejsza dyrektywa
art. 1 zdanie wprowadzające	art. 1
art. 1 tiret pierwsze–dwudzieste siódme	załącznik I
art. 2–7	art. 2–7
art. 8 ust. 1	—
art. 8 ust. 2	—
art. 8 ust. 3	art. 8
—	art. 9
—	art. 10
art. 9	art. 11
—	załącznik I
—	załącznik II
—	załącznik III